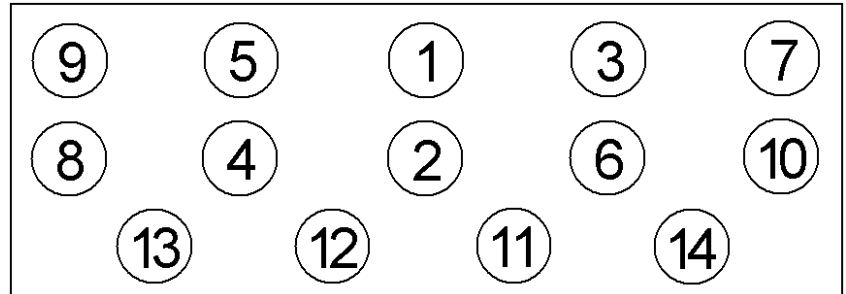


**Anziehvorschrift Zylinderkopf****Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****399.630**passend für / suitable for  
adaptable à / adaptable a**Fiat/Lancia****Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornilloAnziehen/  
Tightening/  
Serrage/  
AprieteSchrauben/Bolts  
1 - 10  
65 Nm  
90°  
90°  
11 - 14  
30 NmMuttern/Nuts  
65 Nm  
40°  
40°**Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion**

	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

÷ 1,90 mm, Ø 77,0 mm

Fiat Fiorino ab 1986&gt;1994

Fiat Duna/Elba ab 1987&gt;1991

Lancia Y10 ab 1988&gt;1992

Mot. 146A5.000, 146A6.000, 146A9.000,  
156B0.000**Elring-Serviceteam**

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/01/22

**\*399.630\***